

د NYS د ماشومتوب ټوپ ټوپ  
خدمتونو پاره د کورنی لارښود



Council on Children  
and Families

# سلام، د ماشومانو او کورنیو په اړه د NYS له شورا څخه

## موبه څوک یو؟

د ماشومانو او کورنیو په اړه د **NYS** شورا (CCF) یوه ایالتي اداره د چې د نیویارک ماشومانو او کورنیو ته د لور کيفيت خدمتونو ته د اسانه لاسرسى برابرولو لپاره د ماشومانو او کورنی خدمت وراندي کولو سیستمونو په همغري کولو کي مرسته کوي.



د CCF NYS والدينو پورتل ([www.nysparenting.org](http://www.nysparenting.org)) د والدينو په اړه د معلوماتو، د ماشوم پاملنۍ اختيارونو، د ماشوم پرمختګ په اړه معلوماتو، د خپل ماشوم له بنوونکو سره د خبرو کولو او ورسه د کار کولو څرنګوالی او نور دیر څه د خپل ماشوم او کورنی ملاتر لپاره د یو تمҳای، دیجیټل سرچینې په توګه رامنځته کړي! په پورتل کي لاندی سرچینې وګوري:

### د مرستي مرکز

د کارن لپاره په یوه دوستانه ویسایت کي ګټوره روغتیا، زده کړه، بشري خدمتونو او د معلوماتی معلوماتو ته لاسرسی ومومنی. د خوانانو، والدينو، د کورنی د غیرو او پاملنې کوونکو لپاره جور شوی دي چې د یورو ماشومانو او د کورنی خدمت کوونکو ادارو او سیستمونو پر ملاتر تکیده کوي.

### د NYS والدينو لارښود

دا ستاسو لارښود دی، ستاسو د والدينو د سفر د لوړیو پنځو کلونو کيسه. که تاسو مور یا پلار (د زیرون، خپلونی یا درضاعی پاملنۍ له لاري وی) یاست، نیا یا نیکه، ملګری، د کورنی ملګری، د والدينو مسویلتونو لرونکی تره یا ترور، د مور یا پلار په توګه ستاسو په رول کي تاسو څه وايی او کوئ.

### هر زده کوونکي حاضر (Every Student Present)

په بنوونځي کي د خپل ماشوم د ملاتر د حاضریدو د ملاتر د طریقو په اړه او دا چې خپل ماشوم باور څنګه لور کړي، څنګه خپل ماشوم د بنوونځي په کارونو کي وساتې او خپل ماشوم څنګه د څورونو څخه وژغوری؛ زده کړه وکړي.

### د NYS د ماشوم پاملنۍ او تر بنوونځي وروسته

پاملنۍ موندونکي د ماشوم پاملنۍ، تر بنوونځي وروسته پروګرامونو او د والدينو ملاتر (یه کور کي ليدني) پروګرام په اړه معلومات په یوه اسانه د لاسرسى ور خاکي کي خاکي کي ومومني. مقابلي نقشي اجازه درکوي چې د پاملنۍ دوبل او د موقعیت پارامترونه غوره کړي.

خبری وکړي، ولولې، سندري ووايې  
د خپل ماشوم د ژبې لومړنۍ تجربې د بډایه کولو  
لپاره د والدينو او نورو پاملنې کوونکو لپاره د  
زده کړي موادو ته لاسرسی ومومني.

د غه فولدر څنګه وکارویه:  
د NYS د ماشومتوب لومړنې خدمتونو لپاره د کورنی لارښود (Family Guide to NYS Early Childhood Services) (همدغه لارښود) یو فولدر او سرچینه ده. یاد فولدر د کورنی لپاره د سرچیني لارښود دی چې ماشومان په نیویارک ایالت کي د ماشومتوب لومړنې خدمتونو سره وصل او په اړیکه کي کوي. اوس د فولدر په توګه فارمېت شوی او د مهم استادو ذخیره کولو لپاره یو وقف شوی خاکي کیدی شي. هیله لرو چې تاسو د کورنې په توګه په خپل سفر کي پکي شته معلومات ګټور مومي. د ماشومانو او کورنی خدمتونو په اړه د غوره کرنو او ستراتېژيو په اړه تازه یا باخبره اوسيدو لپاره موبه په FB او Instagram@nysccf کي تعقیب کړي



# د NYS خدمتونه او سرچینې

## تر زیرون مخکي تر 5 کلنی پوري



### پرمختیایی معلوماتونه

د پرمختیایی معلوماتونو لرونکو خلکو لپاره دفتر  
له خپل محلی Front Door Office سره اړیکه ونیسي خو  
اړتیاوی وېټنۍ او ستاسو د ماشوم لپاره د پرمختیایی معلومات  
خدمتونو سره وصل شئ.

**1.866.946.9733**

د **NYS** له والدينو تر والدينو  
**(Parent to Parent of NYS)**  
له پرمختیایی معلومات لرونکو ماشومانو سره د کورنیو شبکه.  
**1.800.305.8817 | parenttoparentnys.org**

د **کورنی یوځای NYS**  
**(Families Together of NYS)**  
د توګونیز او احساساتی ننګونو لرونکو کورنیو او ماشومانو  
ملاړ کوي.  
**518.432.0333 | ftnys.org**

**eiFamilies**  
هغه سازمان چې د داسی ماشومانو لرونکو والدينو مرسته کوي  
چې د مداخلي لومنې خدمتونه ترلاسه کوي.  
[eifamilies.com](http://eifamilies.com)

د ماشوم پاملنې | [nysparenting.org](http://nysparenting.org) یا [ocfs.ny.gov](http://ocfs.ny.gov)  
د ماشوم پاملنې پروګرامونو او د ماشوم پاملنې مرستي پروګرام په اړه معلومات وموږي خو  
د ماشوم پاملنې ټول لګښتونو یا یوې برخې لپاره تادیه کولو کې مرسته کړي.

**QUALITYstarsNY (QSNY) | qualitystarsny.org**  
QSNY د لومنې پاملنې او زده کړي پروګرام د 5 ستوري لرونکي درجه  
بندي په پېمانه درجه بندي کوي.

په کور کې لیدنه | [nysparenting.org](http://nysparenting.org)  
په کور کې لیدونکي د نوي ماشوم تر هرکلې وروسته د ملاتر له لاري له کورنیو سره  
مرسته کوي. کورنې ملاتر د خوندي خوب، د مور شیدو ورکولو یا له روانی رو غنیایي  
خدمتونو سره په بشلولو چمنو کیدای شي.

د سره پېل (Head Start) | [bit.ly/headstartprograms](http://bit.ly/headstartprograms)  
Head Start او Early Head Start پر شرایطو د برابرو کورنیو لپاره وریا دي.  
پروګرامنه د بشپړي ورځي زده کړي، رو غنیا، د کورنې هوسابني  
خدمتونو او نور دیر څه ور انډېز کوي.

د هر عمر لپاره د ملاتر په اړه نور معلومات زده کړي.  
**1.800.342.9871 | NY Connects**

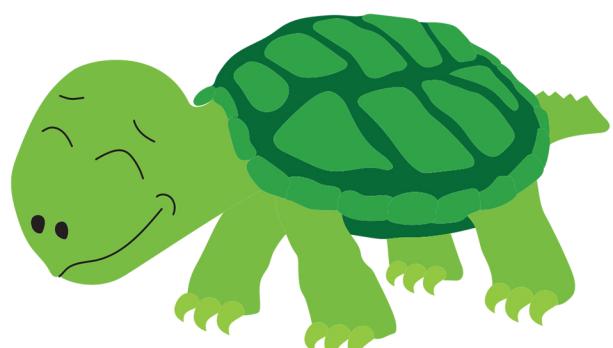
## شیدې خورونکي ماشومان تر 3 کلنی پوري

ابتدائي مداخله | [bit.ly/earlyinterventionnys](http://bit.ly/earlyinterventionnys)  
د معلوماتونو یا ودی خندونو لرونکو شیدې خورونکو ماشومانو او کوچنیانو لپاره  
ملاړ. په خدمتونو کي ممکن د وینا درملنه، فزيکي درملنه، د کورنې مشوري او  
نور دير څه شامل وي.

## عمر له 3 تر 5 کلنی پوري

د ایالت لخوا تر ورکتون مخکي تمويل شوي دوره  
[bit.ly/earlylearningnys](http://bit.ly/earlylearningnys)  
پروګرامنه ستاسو په محلې بنوونیزه حوزه یا ستاسو په توګه کي د ابتدائي زده  
کړي ور انډېز کوي.

تر بنوونځي مخکي دوری خانګري زده کړي | [bit.ly/specialednys](http://bit.ly/specialednys)  
د محلې بنوونیزه حوزو له لاري چمنو شوي د معلومات لرونکو زده کوونکو  
لپاره خدمتونه.



## د کورني ملاتر

تاديه شوي کورني رخصتي

د کار له پلوه خوندي، د نوي ماشوم سره د ترلو لپاره تاديه لرونکي رخصتي، د جدي روغتني اي ستونزلي لرونکي عزيز پالنه ياد کورني فشارونو په راکمولو کي مرسته کله چي یو خوك بهر ته فعال نظامي خدمت ته بل کيري.

1.844.337.6303 | [bit.ly/paidleavenys](http://bit.ly/paidleavenys)

د زرو خلکو لپاره د **NYS** دفتر

د هر عمر لرونکو خلکو لپاره د خدمتونو او ملاتر په اړه معلومات او سرچيني ومومني.

1.800.342.9871 | [nyconnects.ny.gov](http://nyconnects.ny.gov)

د **NYS** د لندهاله او معلوميت مرستي دفتر (**OTDA**)

پر شرایطه برابر کورنيو ته مرستي او ملاتر چمتو کوي.

518.402.3096 | [otda.ny.gov/programs](http://otda.ny.gov/programs)

د کیوالو پروګرام، **NYS OTDA** لپاره پرمختالي خدمتونه

دنويو راغلو کیوالو کورنيو لپاره د ژبي روزني، روغتني اي خدمتونو او په کارموننده کي د مرستي ترلاسه کولو لپاره وریا خدمتونه.

518.402.3096 | [bit.ly/rsnys](http://bit.ly/rsnys)

د نويو امريکايانو لپاره دفتر، **NYS** د بهريو

چارو وزارت

دنويو امريکايانو لپاره وریا خدمتونه د کاري ټواک پراختيا ته لاسرسى، د ګرځنده انګلیسي ژبې زده کري او حقوقی خدمتونو کي مرسته کول او د نورو وریا خدمتونو او ملاتر په ګدون.

1.800.566.7636 | [bit.ly/onanys](http://bit.ly/onanys)

د څيلوی پاملننه

دنیا نیکونو او نورو څيلانو لپاره هوالي او مرسته چي د ماشومانو پاملننه کوي.

1.877.454.6463 | [nysnavigator.org](http://nysnavigator.org)

## خونديتوب



(SAFE KIDS NY) کي د ماشومانو نيويارک

د موږ څوکي خونديتوب لارښوني او د خونديتوب ورکشاپونه ومومني چي ماشومانو ته د تېي کیدو مخنيوي لپاره وقف شوي.

516.881.7000 | [bit.ly/safekidsnys](http://bit.ly/safekidsnys)

په نيويارک کي د ماشومانو د ناوړه ګټه اخیستني مخنيوي

د والدینو مرستي او سرچينو په ګدون د والدینو مرستي کربنه.

1.800.224.5373 | [preventchildabuseny.org](http://preventchildabuseny.org)

## رواني روغتيا

د **NYS** د رواني روغتيا دفتر

د ژور خپگان، د ماشومانو ذهنی روغتيا او د ماشومانو او کورنيو لپاره نورو توګنیز او احساساتي اړتیاوو ملاتر.

د خان وژونی او بحران ژوند ژغورني ليکي 988 ته زنگ ووهی يا ورته متني پېغام واستوئ [bit.ly/mentalhealthnys](http://bit.ly/mentalhealthnys)

تر زېيون وروسته سرچينه د نيويارک مرکز

د ميندو، پلرونو او د دوى کورنيو ته تر زېيون وروسته د رواني روغتيا ملاتر سره پېستون چمتو کوي.

1.855.631.0001 | [postpartumny.org](http://postpartumny.org)

د کاونتي ماشومانو د لاسرسى یوازيني ھاي  
(**C-SPOA**) همغري کونونکي.

د ماشومانو او کورنيو سره د رواني روغتني اي خدمتونو چمتو کونونکو سره په وصل کيدو کي مرسته کوي. خپل د **C-SPOA** همغري

[clmhd.org/contact\\_local\\_mental\\_hygiene\\_departments](http://clmhd.org/contact_local_mental_hygiene_departments) ومومني

## کورني تاوتریخوالی

د کورني تاوتریخوالی د مخنيوي لپاره د **NYS** دفتر

د جنس پر بنسټ د تاوتریخوالی په اړه بېرنې پناهخای يا معلومات ومومني. په خپله ټولنه کي د کورني تاوتریخوالی له پروګرام سره اړیکه ونیسی.

[bit.ly/dvhelpnys](http://bit.ly/dvhelpnys)

د **NYS** د کورني او جنسی تاوتریخوالی مستقیمه تلیفونی

لیکه 1.800.942.6906 :

844.997.2121

[opdv.ny.gov](http://opdv.ny.gov)

خبری اتری 711 کاهه يا په اوريبلو کي ستونزه لرونکي کسان

## د روبدیتوب ملاتر

د **NYS** د روبدیتوب دفتر خدمتونه او ملاتر

د روبدیتوب مخنيوي، درمني او بیا رغونی پروګرامونه

[FindAddictionTreatment.ny.gov](http://FindAddictionTreatment.ny.gov)

1.877-8-HOPENY

(1.877.846.7369)

[bit.ly/oasasnys](http://bit.ly/oasasnys)

متني پېغام (467369)



# روغتیا



## صحی بیمه

Child Health Plus (CHP) او Medicaid د مبندواره بنخو او والدینو سره مرسته کوي چي د ماشون روغتیا، Child Health Plus (CHP) يا Medicaid لپاره د گدون کولون څرنګوالی زده کړي. CHP يا Medicaid مرستي کربنې ته په 1.800.698.4KIDS 1.800.698.4KIDS

د سالمي ودي کولو مستقیمه ټیفونی کربنې.

د مبندواره بنخو او والدینو سره مرسته کوي چي د ماشون روغتیا، تغذیه او د کورنۍ نورو اړتیاوو په اړه مرسته وموږي. په انکلیسي، هسپانوی او نورو ژبو کي 24 ساعته / ورڅ، په اونی کي 7 ورڅي شته. **1.800.522.5006**

## د NY ایالت د روغتیا بازار ځای

آنلاین سرچینه چي د افرادو سره د تیټ لګښت با کیفیته صحی بیمه پلان کي په پرتله کولو او نومليکنه کي مرسته کوي.  
[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)

\* د مرستي پروګرامونو، صحی بیمه او د مالیي کريډیت معلوماتو پر شرابطو برابرولی او نومليکنه په [mybenefits.ny.gov/mybenefits/begin](http://mybenefits.ny.gov/mybenefits/begin) موندلی شئ

## د غابنونو خدمتونه او سرچینې

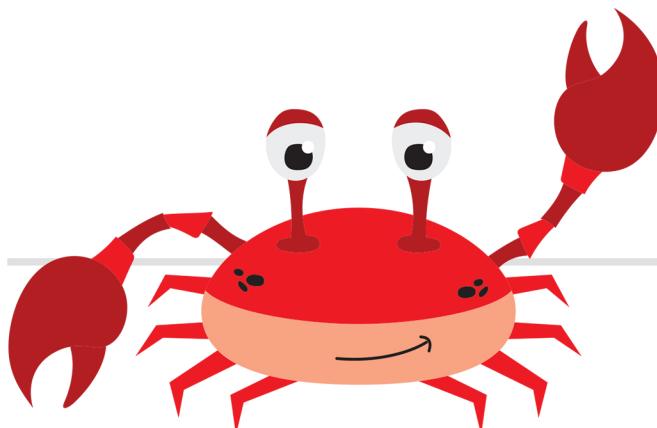
تر زیرونون مخکي او د ماشونتوب د خولی روغتیا په اړه سرچینې وموږي.

**1.855.355.5777 TTY: 1.800.662.1220**  
[bit.ly/dentalnys](http://bit.ly/dentalnys)

## د NYS د روغتیا ریاست د ځانګړي روغتیا پاملنۍ اړتیاوو سره د ماشوناتو او څواناتو (CYSHCN) پروګرام.

له زیرونون تر 21 کلنی پوري هغو ماشوناتو او څواناتو او د دوي کورنۍ ته د ملاتر وراندیز کوي چي ممکن جدي يا اوږدمهاله فزيکي، ذهنی يا پرمختیابي معلومات او/با د چلند يا احساساتي ناروځي ولري. له **NYSDOH CYSHCN** نېټم سره [CYSHCN@health.ny.gov](mailto:CYSHCN@health.ny.gov) يا **518.474.1961** په اړیکه و نیسي.

د کاونتنۍ پروګرام د اړیکي معلومات پکي شته:  
[health.ny.gov/community/special\\_needs/county\\_programs.htm](http://health.ny.gov/community/special_needs/county_programs.htm)



## اساسي اړتیاوې

سیمه بیزه خوراکي بانکونه

د خورو ځایي پلورنځي وموږي: [bit.ly/foodbanknys](http://bit.ly/foodbanknys)

(د اضافي تغذیي مرستي پروګرام) پر شرابطو برابر کورنۍ سره د صحی خورو پیروولو کي مرسته.  
[bit.ly/snapnys](http://bit.ly/snapnys)

(د بنخو، شیدي خورونکو او ماشوناتو لپاره د تغذیه ځانګړي اضافي پروګرام) د مبندواري، د سیني شیدو / شیدو تغذیه کولو او تر زیرونون وروسته ور ميرمنو او تر 5 کلنی پوري د شیدي خورونکو او ماشوناتو پاملنې کونکو لپاره د تغذیي زده کړه او مرسته.  
[bit.ly/wicnys](http://bit.ly/wicnys)



## د پناهخای ملاتر

د هغو خلکو لپاره ملاتر چي بي کوره دي يا د بي کوره کيدو په خطر کي دي. د خانې توګلنيزو خدمتونو له څانګې سره اړیکه و نیسي.

[bit.ly/housingnys](http://bit.ly/housingnys)

## 211nys

2-1-1 ته د زنگ و هللو له لاري له خدمتونو سره اړیکه و نیسي يا 211nys.org ته مراجعه وکړي.

د **HEARS** کورنۍ لیکه (مرسته، څواکمنتیا، مدافع وکيل، داد او ملاتر) د خورو، جامو، کور، طبي او روائي روغتیا پاملنې خدمتونو په ګدون له خدمتونو سره اړیکه و نیسي.

**1.888.55HEARS (1.888.554.3277)**

(د کور انرژى د مرستي پروګرام) د نیویارک پر شرابطو برابر خلکو لپاره د کور د تدوخې لکښتونو کي مرسته کوي.  
[bit.ly/heapnys](http://bit.ly/heapnys)



د مرستي پروگرامونو په اړه د  
نورو معلوماتو لپاره سکین وکړئ يا  
ccf.ny.gov ته مراجعه وکړئ

